

ICS 25.140.01

Ersatz für
VG 95236-1:2003-01Supersedes
VG 95236-1:2003-01

**Werkzeuge für elektrische Bauelemente —
Teil 1: Übersicht;
Text Deutsch und Englisch**

Tools for electrical components —
Part 1: Summary;
Text in German and English

Outils pour composants électrique —
Partie 1: Sommaire;
Texte en allemande et anglais

Gesamtumfang 10 Seiten
Total extent 10 pages

DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE)

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Inhalt**Seite**

Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	3
2 Normative Verweisungen	4
3 Übersicht der Werkzeuge	7
3.1 Abisolierwerkzeuge	7
3.2 Crimpwerkzeuge	7
3.3 Presswerkzeuge	8
3.4 Ein- und Ausbauwerkzeuge für Kontakte	9
3.5 Spannwerkzeuge	9
3.6 Werkzeuge für wärmeschrumpfende Bauelemente	10
3.7 Anzieh- und Lösewerkzeuge	10
3.8 Kalibriereinrichtungen	10

Tabellen

Tabelle 1 — Abisolierwerkzeuge	7
Tabelle 2 — Crimpwerkzeuge	7
Tabelle 3 — Presswerkzeuge	8
Tabelle 4 — Ein- und Ausbauwerkzeuge für Kontakte	9
Tabelle 5 — Spannwerkzeuge	9
Tabelle 6 — Werkzeuge für wärmeschrumpfende Bauelemente	10
Tabelle 7 — Anzieh- und Lösewerkzeuge	10
Tabelle 8 — Kalibriereinrichtungen	10

Contents**Page**

Foreword	3
1 Scope	3
2 Normative references	4
3 Summary of the tools	7
3.1 Stripping tools	7
3.2 Crimping tools	7
3.3 Pressing tools	8
3.4 Inserting and removing tools for contacts	9
3.5 Gripping tools	9
3.6 Tools for heat shrinkable components	10
3.7 Tightening and releasing tools	10
3.8 Calibration devices	10

Tables

Table 1 — Stripping tools	7
Table 2 — Crimping tools	7
Table 3 — Pressing tools	8
Table 4 — Inserting and removing tools for contacts	9
Table 5 — Gripping tools	9
Table 6 — Tools for heat shrinkable components	10
Table 7 — Tightening and releasing tools	10
Table 8 — Calibration devices	10

Vorwort

Diese Norm wurde von der DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), Arbeitsausschuss NA 140-00-14-07 UA „Crimpwerkzeuge“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Übersichtsnorm für den Bereich Werkzeuge für elektrische Bauelemente.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

VG 95236 *Werkzeuge für elektrische Bauelemente* besteht aus:

siehe Abschnitt 2

Änderungen

Gegenüber VG 95236-1:2003-01 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) die Übersicht wurde dem neuesten Stand angepasst;
- b) der Teil 123 der Normenreihe VG 95236 wurde aufgenommen;
- c) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 95236-1: 1983-01, 1995-07, 2003-01

1 Anwendungsbereich

Diese Norm gibt eine Übersicht über Werkzeuge, die in Bauartnormen der Reihe VG 95236 veröffentlicht sind.

Die bei Neuentwicklung von Geräten zu verwendenden Werkzeuge sowie deren zugelassene Hersteller sind in VG 95212 enthalten.

Die in Abschnitt 3 aufgelisteten Bauartnormen gelten in Verbindung mit VG 95236-6.

Foreword

This standard has been prepared by the DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), committee, NA 140-00-14-07 UA „Crimpwerkzeuge“.

The present standard is a survey standard for tools for electrical components.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

VG 95236 *Tools for electrical components* consists of:

see Clause 2

Amendments

This standard differs from VG 95236-1:2003-01 as follows:

- a) the survey have been brought up to date;
- b) the part 123 of series VG 95236 has been added;
- c) this standard has been editorially revised.

Previous editions

1 Scope

This standard provides a summary of tools, which are issued in detail standards of the series VG 95236.

The tools to be used for new constructions of appliances and the approved manufacturers are quoted in VG 95212.

The detail standards listed in Clause 3 are valid in connection with VG 95236-6.

Copyright Deutsches Institut für Normung e. V. / Provided by IHS under license with DIN / No reproduction or networking permitted without license from IHS